Distr.: General 7 February 2014

Chinese

大 会

安全理事会 第六十九年

第十届紧急特别会议

议程项目5

以色列在被占领的东耶路撒冷和巴勒斯坦 其余被占领土的非法行动

2014 年 2 月 6 日巴勒斯坦国常驻联合国观察员给秘书长、大会主席和安全理事会主席的同文信

我遗憾地告知你,由于占领国以色列继续对巴勒斯坦人民及其土地推行非法 的挑衅政策,被占领巴勒斯坦国的局势持续恶化。

尽管脆弱的和平会谈正在进行,但以色列继续实施严重违反国际法的行为,包括对巴勒斯坦村镇进行军事袭击,每天逮捕和拘留以及伤害巴勒斯坦平民。与此同时,占领国继续在整个巴勒斯坦领土,包括东耶路撒冷及其周围地区进行大规模殖民定居活动。以色列公然的顽固立场再次在巴勒斯坦和整个国际社会面前昭然若揭,因为这些行动清楚地表明以色列不放弃其占领国地位,不愿意真正结束对它在1967年6月占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土的占领,也不愿意达成公正、全面和持久的和平协议。

以色列公然蔑视法律并无视国际社会一再提出的停止所有定居点活动的明确要求,继续进行殖民化运动,并努力通过武力获得更多的巴勒斯坦土地。在这方面,巴勒斯坦国政府毫不含糊地谴责以色列最近批准在被占领的东耶路撒冷修建超过550个定居单元的作法。昨天,2014年2月5日星期三,占领国推进了在所谓的"Harhoma"定居点建造386个单元、在"Neve Yaakov"建造136个单元和在"PisgatZeev"建造36个单元的计划。此外,据披露,以色列住房和建筑部最近就在伯利恒地区所谓的"Tel Tamar"定居点修建208个单元的项目进行了招标。以色列非但没有停止其四十年的军事占领,反而与此背道而驰。以色列严重违反《日内瓦第四公约》和众多联合国决议,继续公然巩固对巴勒斯坦人民的土地的控制,蓄意改变当地的人口结构和实际情况,以便预先判断最终解决办







法。这种非法的无信行动也破坏了国际社会为推动和平谈判,以达成最终的解决办法所做的努力。

在建造定居点的同时,占领国还继续拆毁巴勒斯坦人的住房,使几十个巴勒斯坦家庭无家可归,被迫承受强迫流离失所造成的社会经济压力和心理创伤。这包括最近在被占领的西岸 Beithanina 和 SurBahir 拆毁三座房屋,又导致 25 名巴勒斯坦人流离失所。此外,1 月 30 日,占领军拆毁了图巴斯地区 Ein Al-Hilweh和 Um Al Jamal 牧区的几乎所有建筑,强行驱逐了 66 名巴勒斯坦人,包括 36 名儿童。此外,2 月 5 日,在被占领的东耶路撒冷 Silwan 居民区的五个巴勒斯坦家庭收到了拆除令,其中一些命令将在 48 小时内执行。在这方面,我们回顾,占领国强迫平民流离失所或转移平民的行为、毁坏平民财产和所有此类集体惩罚行为都构成违反《日内瓦第四公约》的行为,必须停止。

为进行进一步挑衅和煽动,以色列继续在整个被占领的巴勒斯坦国,包括耶路撒冷、拉马拉、伯利恒、哈利勒和盖勒吉利耶地区,发动猛烈的军事袭击,逮捕和拘留数十名巴勒斯坦人。这些袭击通常在夜深人静时或黎明前进行,占领军继续过度使用武力,继续恐吓平民百姓,造成平民受伤和财产损失。在2月4日星期二凌晨2时(巴勒斯坦时间)开始的一次夜间突袭中,40多部以色列军车袭击了西岸北部的A1-Fara难民营,洗劫房屋,任意逮捕和拘留巴勒斯坦男子和男孩,对多人造成伤害,并在平民中间散播恐慌情绪。

以色列占领军还继续经常对加沙地带的巴勒斯坦平民实施侵略行径,而这一地带仍然被以色列非法和不道德地封锁。最近的军事袭击包括 1 月 31 日在加沙北部 BeitLahiya 射伤 5 人的行为,此前,以色列的空袭造成 7 名巴勒斯坦人受伤,还包括在加沙南部拉法的空袭,造成该地区 4 名巴勒斯坦人受伤,还损坏了平民财产。

同时,以色列极端主义定居者继续给巴勒斯坦人民及其土地造成破坏和恐怖。2月2日星期日,来自所谓的"Shilo"定居点的以色列定居者暴力破坏了西岸拉马拉地区附近 Sinjil 和 Turmus Ayya 村的巴勒斯坦私有农田,拔除 1 600 多棵橄榄树和树苗。这些树是作为一个红十字国际委员会资助的项目的一部分,在 3 年前种植的。应该指出的是,最近这次袭击是一周之内的第二次,以色列定居者每天都会实施这种暴力、挑衅和破坏行径。

以色列官员不断发表的挑衅性言论进一步加剧了局势。这包括以色列住房和建筑部长 Uri Ariel 最近的高论。他最近宣称:"我再说一遍:从地中海到约旦河将只有一个国家,那就是以色列。"我们谴责和反对所有此类挑衅行为和以色列的非法行动,这些行为有悖于以色列对两国解决方案所做的公开承诺,暴露了总理本雅明•内塔尼亚胡领导的现任政府的本性和恶意,进一步毒化了气氛,破坏了信任和在整个国际社会的支持下正在进行的和平努力。

此外,以色列及其定居者在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上实施的上述所有非法和挑衅行动加剧了巴勒斯坦人民的苦难,使当地的情况更加恶化。国际社会必须坚决反对以色列咄咄逼人的空洞借口,坚定地要求停止所有非法行径,要求以色列尊重国际法和它作出的国际承诺。继续免除以色列的法律义务只会使局势进一步恶化,让我们更加远离实现公正和持久解决办法的目标。对以色列提出的守规要求必须是明确的,必须包括立即停止定居活动的要求,因为这严重削弱了两国解决方案的可行性,破坏了当前的和平会谈。

本函是继我们发出的关于构成巴勒斯坦国领土的包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土持续危机的 483 封信之后的又一封信。从 2000 年 9 月 29 日 (A/55/432-S/2000/921)起到 2014年1月23日(A/ES-10/613-S/2014/47)为止的这些信函是占领国以色列自 2000 年 9 月以来对巴勒斯坦人民所犯罪行的基本记录。针对这些对巴勒斯坦人民犯下的战争罪、国家恐怖主义行为和系统化的侵犯人权行为,必须对占领国以色列追究责任并将肇事者绳之以法。

请将本信作为大会第十届紧急特别会议议程项目5和安全理事会的文件分发为荷。

巴勒斯坦国常驻联合国观察员

大使

里亚德•曼苏尔(签名)